

Bruksela, 22 lipca 2024 r.
(OR. en)

11505/1/24
REV 1
PV CONS 39
AG 139

PROJEKT PROTOKOŁU
RADA UNII EUROPEJSKIEJ
(Sprawy ogólne)
25 czerwca 2024 r.

1. Przyjęcie porządku obrad

Rada przyjęła porządek obrad przedstawiony w dok. 11241/24.

**2. Zatwierdzenie punktów A
Punkty nieustawodawcze**

11451/24

Rada przyjęła wszystkie punkty A wymienione w dokumencie wskazanym powyżej, w tym wszystkie przedłożone do przyjęcia dokumenty COR i REV do konkretnych wersji językowych. Oświadczenia do tych punktów przedstawiono w addendum.

Obrady ustawodawcze

(obrazy otwarte dla publiczności zgodnie z art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej)

**3. Dyrektywa dotycząca przejrzystości reprezentacji interesów 10805/24
w imieniu państw trzecich
*Debata orientacyjna***

Rada przeprowadziła debatę orientacyjną.

4. Sprawy różne

Brak

Działania o charakterze nieustawodawczym

**5. Przygotowanie posiedzenia Rady Europejskiej 9694/24
27–28 czerwca 2024 r.: konkluzje
*Wymiana poglądów***

**6. Wartości Unii na Węgrzech uzasadniony wniosek 10419/24
(art. 7 ust. 1 TUE)
*Wysłuchanie***

7. Sprawy różne
a) Opracowanie wykazu działań w zakresie walki 11381/24
z dezinformacją i komunikacji strategicznej
Informacje przekazane przez Litwę
b) Przyszłość Europy: sprawozdanie prezydencji z postępu 11234/24
prac
Informacje przekazane przez prezydencję

 Pierwsze czytanie

 Punkt dotyczący wniosku Komisji

Oświadczenia do nieustawodawczych punktów A przedstawionych w dok. 11451/24

Ad pkt 19
w wykazie
punktów A:

**Umowa dotycząca mechanizmów finansowych EOG i Norwegii oraz
protokołów dodatkowych z Norwegią i Islandią**

- a) **Decyzja Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania**
Przyjęcie
- b) **Decyzja Rady w sprawie zawarcia**
Porozumienie co do zasady
Wniosek o wydanie zgody przez Parlament Europejski

OŚWIADCZENIE WĘGIER

„Węgry nadal podtrzymują już wskazane obawy dotyczące całościowego wdrożenia mechanizmów finansowych EOG i Norwegii w okresie 2014–2021 w powiązaniu z wdrożeniem przydziału dla Węgier. Węgry zastrzegają sobie prawo do podjęcia dalszych odpowiednich kroków dotyczących mechanizmów finansowych EOG i Norwegii w okresie 2014–2021.”.

**WSPÓLNE OŚWIADCZENIE BELGII, DANII, ESTONII, FRANCJI, HISZPANII,
IRLANDII, NIDERLANDÓW, NIEMIEC, POLSKI I SZWECJI**

**w sprawie przywozu do Unii Europejskiej niektórych ryb i produktów rybołówstwa
pochodzących z Norwegii**

„W duchu współpracy i kompromisu oraz uznając znaczenie Porozumienia w sprawie Mechanizmu Finansowego EOG, jak również w uznaniu jego wkładu w spójność w ramach EOG, Belgia, Dania, Estonia, Francja, Hiszpania, Irlandia, Niderlandy, Niemcy, Polska i Szwecja zgadzają się na Protokół dodatkowy do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii (w sprawie przywozu do Unii Europejskiej niektórych ryb i produktów rybołówstwa pochodzących z Norwegii) jako część pakietu.

Wyżej wymienione państwa członkowskie rozumieją również protokół jako potwierdzenie znaczenia europejskiego rynku dla norweskich produktów rybołówstwa i z zadowoleniem przyjmują dalszą integrację gospodarczą między Norwegią a Unią Europejską. Podobny duch współpracy i kompromisu powinien być również stosowany przez Norwegię wobec Unii Europejskiej w negocjacjach w sprawie rybołówstwa.

Belgia, Dania, Estonia, Francja, Hiszpania, Irlandia, Niderlandy, Niemcy, Polska i Szwecja przypominają, że nierozwiązanych pozostaje kilka istotnych kwestii w polityce rybołówstwa, które mają wpływ na Norwegię i Unię Europejską, m.in. przyjęcie przez Norwegię historycznej kwoty UE dla dorsza arktycznego w obszarze Svalbardu w ramach traktatu paryskiego, kompleksowe uzgodnienia dotyczące podziału zawarte przez państwa nadbrzeżne w odniesieniu do szeroko rozpowszechnionych stad ryb pelagicznych w północno-wschodnim Atlantyku (makreła, błękitki, śledź stada atlantycko-skandynawskiego), brak naukowego uzasadnienia ogólnego zakazu połowów włokami rozprzowymi w wodach Norwegii oraz zaprzestanie transgranicznych połowów w cieśninie Skagerrak. Wyżej wymienione państwa członkowskie wzywają Norwegię do powrotu do konstruktywnej współpracy z Unią Europejską w dziedzinie rybołówstwa oraz do działania na rzecz osiągnięcia wymiernych rezultatów, które rozwiążą wyżej wymienione kwestie.

W szerszym ujęciu ważne i owocne stosunki między Unią Europejską a Norwegią powinny odzwierciedlać ogólną równowagę i nie powinny być osłabiane przez trudności w dziedzinie rybołówstwa. W szczególności, w świetle nowych napięć w Europie i na północno-wschodnim Atlantyku, wyżej wymienione państwa członkowskie wzywają Norwegię do działania w dobrej wierze na rzecz pełnej jedności Europejskiego Obszaru Gospodarczego.”.

OŚWIADCZENIE RADY I KOMISJI

„Rada i Komisja Europejska uznają, że Mechanizm Finansowy EOG odzwierciedla korzyści płynące z uczestnictwa państw EOG-EFTA w rynku wewnętrznym i uwzględnia cel, jakim jest wspieranie stałego i zrównoważonego wzmocnienia stosunków handlowych i gospodarczych między wszystkimi umawiającymi się stronami Porozumienia EOG zgodnie z art. 115 Porozumienia EOG.

Rada i Komisja Europejska przyjmują do wiadomości postanowienia obu mechanizmów finansowych dotyczące konsultacji z Komisją Europejską, które mają się odbyć na szczeblu strategicznym podczas negocjacji protokołów ustaleń między państwami będącymi beneficjentami a państwami EFTA/Królestwem Norwegii w celu wspierania komplementarności i synergii z polityką spójności UE (art. 4 ust. 2 obu mechanizmów finansowych).

Rada i Komisja Europejska przyjmują również do wiadomości postanowienia obu mechanizmów finansowych dotyczące pomocy, której Komisja Europejska może udzielić państwom będącym beneficjentami podczas konsultacji w sprawie postanowień dotyczących wdrażania mechanizmów finansowych, zanim postanowienia te zostaną wydane do wdrożenia przez państwa EFTA/Królestwo Norwegii (art. 9 ust. 4 obu mechanizmów finansowych).

W ramach tych konsultacji Komisja Europejska będzie dążyć do tego, aby zapewnić uwzględnienie obaw i interesów państw będących beneficjentami w odniesieniu do zasad dobrych rządów, wzajemnej współpracy, dobrej wiary i partnerstwa, biorąc pod uwagę ich potrzeby i wszelkie istotne trudności, jakie mogą one napotkać przy wdrażaniu mechanizmów finansowych, w tym w zakresie wspólnych wartości, oraz w odniesieniu do zasad poszanowania godności ludzkiej, wolności, demokracji, równości, praworządności i poszanowania praw człowieka. Zrobi to w celu szybkiego podpisania i zawarcia protokołów ustaleń między państwami będącymi beneficjentami a państwami EFTA/Królestwem Norwegii. Uwagę poświęci się też prawu państwa członkowskiego będącego beneficjentem do bycia wysłuchanym, gdy chodzi o takie środki jak zawieszenie płatności i odzyskanie środków finansowych.

Rada i Komisja przyjmują do wiadomości, że Unia może, zgodnie z odpowiednimi procedurami przewidzianymi w Traktatach, zgłosić spory dotyczące interpretacji lub stosowania Mechanizmu Finansowego EOG do Wspólnego Komitetu, zgodnie z art. 111 Porozumienia EOG. Zgodnie z art. 89 Porozumienia EOG Rada EOG może rozważyć każdą kwestię powodującą trudności.”.